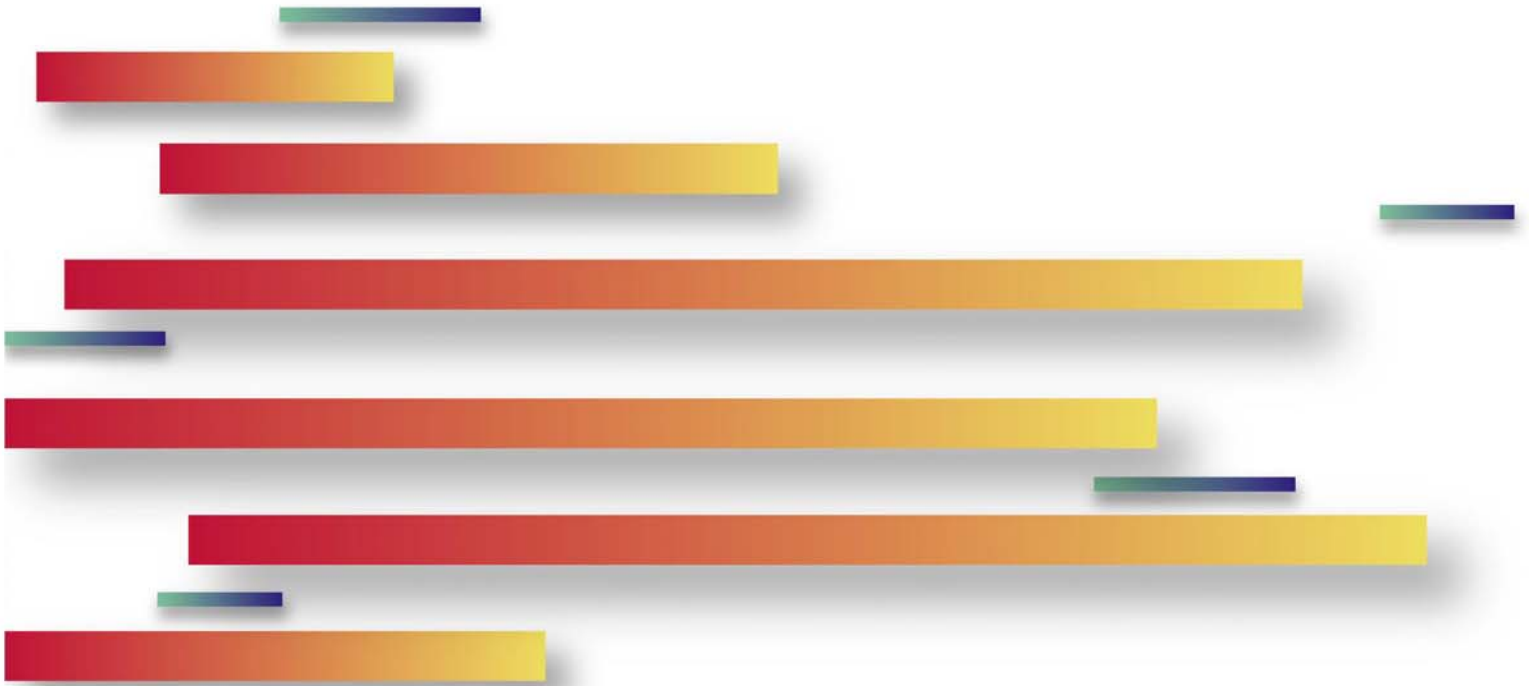


**Bulletin régional  
sur le marché du travail  
CAPITALE-NATIONALE**

3<sup>e</sup> trimestre 2007

volume 27, numéro 3



**Publication réalisée par la**

Direction de la planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail d'Emploi-Québec, région de la Capitale-Nationale

**Direction**

Michel Gingras

**Rédaction**

Martine Roy, économiste

**Conception et développement**

Omar Choucair, analyste en informatique

Lamara Yadel, technicien en informatique

Riadh Ounissi, technicien en informatique

Mélanie Lapalme, technicienne en informatique

**Secrétariat**

Louise Bresse

Abonnement et changement d'adresse :

Emploi-Québec Capitale-Nationale

Téléphone : 418 687-3540 poste 339

Télécopieur : 418 646-8635

Courriel : [claudine.campion@mess.gouv.qc.ca](mailto:claudine.campion@mess.gouv.qc.ca)

Publication disponible sur le site Internet :

<http://emploi quebec.net/francais/imt>

Dépôt légal : 3<sup>e</sup> trimestre 2007

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2007

Bibliothèque et Archives nationales Canada, 2007

ISSN 1180-4572

# Table des matières

<b>LEXIQUE</b> .....	<b>4</b>
<b>MISE EN GARDE MÉTHODOLOGIQUE</b> .....	<b>5</b>
<b>FAITS SAILLANTS</b> .....	<b>6</b>
<b>SECTION 1</b> .....	<b>8</b>
CONJONCTURE .....	8
MARCHÉ DU TRAVAIL .....	9
<b>SECTION 2</b> .....	<b>13</b>
<b>GRAPHIQUES</b> .....	14
<i>Taux de chômage et variation annuelle de l'emploi selon la région</i> .....	14
<i>Taux d'emploi (%) et taux de chômage (%), Capitale-Nationale et ensemble du Québec</i> .....	15
<i>Emploi à temps plein et à temps partiel, Capitale-Nationale</i> .....	16
<b>TABLEAUX</b> .....	17
<i>Principaux indicateurs du marché du travail</i> .....	17
<i>Comparaisons interrégionales</i> .....	18
<i>Principaux indicateurs du marché du travail selon le sexe et l'âge</i> .....	19
<i>Emploi par secteur d'activité</i> .....	20
<i>Emploi par grand groupe professionnel</i> .....	21
<i>Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec</i> .....	22
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i> .....	23
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i> .....	24
<i>Principaux projets d'investissement en cours ou annoncés</i> .....	25
<i>Mises à pied annoncés</i> .....	32
<b>ANNEXE</b> .....	<b>36</b>
<b>LISTE DES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI (CLE)</b> .....	37

# Lexique

**Population de 15 ans et plus :** Toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, résidant au Québec, à l'exception des personnes vivant dans les réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres des Forces armées.

**Population active :** Nombre de personnes, parmi la population de 15 ans et plus, au travail ou en chômage.

**Emploi :** Nombre de personnes qui habitent une région et qui travaillent, peu importe le lieu. Cette définition correspond à celle, des personnes occupées, utilisée par Statistique Canada dans l'*Enquête sur la population active*.

- ◆ L'emploi à **temps plein** tient compte des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.
- ◆ L'emploi à **temps partiel** tient compte des personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.

**Chômeurs :** Personnes qui sont sans emploi et qui se cherchent activement un emploi.

**Taux de chômage :** (Nombre de chômeurs / population active) x 100.

**Taux d'activité :** (Population active / population de 15 ans et plus) x 100.

**Taux d'emploi :** (Emploi / population de 15 ans et plus) x 100.

**Taux de prestataires de l'assistance-emploi :** Prestataires adultes sans contraintes à l'emploi divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2001) x 100

**Taux de prestataires de l'assurance-emploi :** Prestataires actifs et aptes au travail divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2001) x 100

**Taux de prestataires :** Prestataires / population de 15 à 64 ans (Recensement 2001) x 100.

**RMR :** Région métropolitaine de recensement.

**ZME :** Zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal.

**Note :** Pour des définitions plus détaillées, voir Statistique Canada, *La Population active*. Mensuel. N° 71-001.

# Mise en garde méthodologique

Les estimations régionales sur le marché du travail se distinguent à plusieurs égards des données canadiennes et québécoises sur l'emploi et le chômage, diffusées mensuellement par Statistique Canada et tirées de l'*Enquête sur la population active*. Les estimations dont font part mensuellement les médias sont **désaisonnalisées**, ce qui veut dire qu'elles sont corrigées des variations saisonnières afin de rendre les données comparables avec celles de n'importe quel autre mois de n'importe quelle année. Statistique Canada ne désaisonnalise pas les données régionales. Des estimations régionales **désaisonnalisées** sont cependant produites par l'Institut de la statistique du Québec.

Les estimations régionales se distinguent des estimations québécoises mensuelles en ce que les premières sont des **moyennes mobiles de trois mois** (donc trimestrielles). Ainsi, l'estimation du taux de chômage du premier trimestre pour Chaudière-Appalaches est en réalité une estimation du taux de chômage moyen de cette région pour les mois de janvier, février et mars. L'estimation de juin correspondra au taux moyen d'avril, mai et juin. Cette façon de faire a été introduite par Statistique Canada en 1991 afin de réduire les fluctuations mensuelles des estimations régionales non désaisonnalisées occasionnées par la faible taille de l'échantillon à partir duquel sont produites ces estimations. Malgré l'établissement de moyennes mobiles de trois mois, les estimations régionales, qu'elles soient désaisonnalisées ou non, demeurent entachées de marges d'erreur élevées à cause de cette faible taille de l'échantillon. Celui-ci, qui est de 9 558 ménages par mois pour l'ensemble du Québec, varie selon les régions, de 236 ménages pour la région Côte-Nord et Nord-du-Québec à 1 228 ménages en Montérégie. Statistique Canada a estimé les marges d'erreur pour les régions du Québec à partir des estimations moyennes de juillet à décembre 2006.<sup>1</sup>

Selon ces estimations, comme on peut le voir au tableau qui suit, lorsque le taux de chômage **non désaisonné** estimé pour le Québec pour un trimestre donné est de 7,5 %, il y a 67 % de chances que le taux réel, qu'on observerait si l'on recensait tous les ménages du Québec, se situe entre 7,3 % et 7,7 %. Lorsque l'on veut hausser à 90 % la probabilité que l'estimation fasse partie de l'intervalle de confiance, les bornes inférieure et supérieure sont respectivement de 7,1 % et 7,9 %. Pour les estimations régionales, la marge d'erreur s'accroît considérablement. Ainsi, une estimation du taux de chômage de 15,4 % pour la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine signifie qu'il y a une probabilité de 67 % que le taux de chômage de cette région se situe entre 14,0 % et 16,8 %. L'intervalle de confiance à 67 % pour cette région est donc dans ce cas-ci de 2,8 points de pourcentage. Une variation du taux de chômage de 2 points dans un sens ou dans l'autre ne peut alors être considérée statistiquement significative avec un tel intervalle de confiance. À Montréal, où l'échantillon est plus important, un taux estimé de 9,4 % se situe en réalité entre 8,7 % et 10,1 % deux fois sur trois.

Région	Taille de l'échantillon	Taux de chômage moyen 07-06 à 12-06 *	Intervalle de confiance à 95 %		Intervalle de confiance à 90 %		Intervalle de confiance à 67 %	
			Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	408	15,4	12,6	18,2	13,1	17,7	14,0	16,8
Bas-Saint-Laurent	388	7,4	5,5	9,3	5,8	9,0	6,5	8,3
Capitale-Nationale	624	5,2	3,8	6,6	4,0	6,4	4,5	5,9
Chaudière-Appalaches	764	5,4	4,0	6,8	4,3	6,5	4,7	6,1
Estrie	1 016	8,1	6,5	9,7	6,8	9,4	7,3	8,9
Centre-du-Québec	264	6,4	3,7	9,1	4,2	8,6	5,1	7,7
Montérégie	1 228	7,3	6,1	8,5	6,3	8,3	6,7	7,9
Montréal	1 039	9,4	8,1	10,7	8,3	10,5	8,7	10,1
Laval	278	6,1	4,2	8,0	4,5	7,7	5,1	7,1
Lanaudière	303	5,1	3,6	6,6	3,8	6,4	4,4	5,8
Laurentides	348	6,6	4,7	8,5	5,0	8,2	5,7	7,5
Outaouais	866	5,4	4,3	6,5	4,5	6,3	4,8	6,0
Abitibi-Témiscamingue	305	9,0	6,5	11,5	6,9	11,1	7,7	10,3
Mauricie	750	8,7	6,1	11,3	6,5	10,9	7,4	10,0
Saguenay—Lac-Saint-Jean	741	10,4	7,9	12,9	8,3	12,5	9,2	11,6
Côte-Nord et Nord-du-Québec	236	7,1	4,6	9,6	5,0	9,2	5,8	8,4
RMR de Montréal	2 111	7,8	6,7	8,9	6,9	8,7	7,3	8,3
Ensemble du Québec	9 558	7,5	7,0	8,0	7,1	7,9	7,3	7,7

\* Pour les régions, selon les moyennes mobiles de trois mois de juillet à décembre 2006. Pour la RMR de Montréal, selon les estimations mensuelles de juillet à décembre 2006.

Source : Statistique Canada

<sup>1</sup> La période part de la moyenne mobile de trois mois de juillet 2006 à décembre 2006. Le calcul est basé sur la moyenne des MM3M pour les six derniers mois de 2006 pour le Québec et les régions. Dans le cas de la RMR de Montréal, le calcul est basé sur la moyenne des six dernières données mensuelles de 2006. La taille de l'échantillon correspond au nombre moyen de ménages entre juillet et décembre 2006.

# Faits saillants

---

Le troisième trimestre de 2007 a apporté près de 20 000 nouveaux emplois dans la région de la Capitale-Nationale. Au cours de cette période, le niveau d'emploi est passé de 348 900 à 368 300, soit une hausse de 5,6 %. L'emploi à temps plein affiche, à lui seul, un gain net de 11 200 ou 3,7 %, dépassant ainsi le cap des 311 000 emplois. Enfin, l'emploi à temps partiel s'est gonflé de 8 300 ou 17 % et s'est établi à 57 100.

La croissance de l'emploi, plus forte que celle de la population active, a provoqué une réduction du nombre de chômeurs de 19,6 % ou 3 800 individus; le nombre de chômeurs et de chômeuses a diminué à 15 600. De plus, le taux de chômage se fixe à 4,1 % au troisième trimestre de 2007, soit 1,2 point de pourcentage de moins qu'au même trimestre, l'an dernier.

Les taux d'emploi et d'activité de la région ont augmenté respectivement de 3 et 2,3 points de pourcentage, se fixant à 65,2 % et 68,0 %. Précisons encore une fois qu'il s'agit des plus hauts niveaux atteints par ces indicateurs pour un troisième trimestre dans la région.

Le marché du travail a été très accueillant pour les femmes de la région de la Capitale-Nationale, puisque, parmi les 19 400 nouveaux emplois, 15 500 ont trouvé preneur chez les femmes.

La croissance de l'emploi, plus soutenue que celle de la population active, a fait en sorte que le taux de chômage féminin a diminué de 1,5 point de pourcentage, passant de 5,9 % à 4,4 %. On signale aussi une nette amélioration des taux d'emploi et d'activité. Précisons que les statistiques relatives à l'emploi chez les femmes de la région se distinguent de façon appréciable de celles concernant l'ensemble du Québec.

Chez les hommes, la situation est différente à bien des égards. Seulement 2 300 d'entre eux ont joint les rangs de la population active et un peu moins de 4000 emplois, tous à temps partiel, ont été créés. L'accroissement de la population active, moins marqué que celui de l'emploi, a permis une réduction du nombre de chômeurs de 1 600. Le taux de chômage masculin a fléchi sous la barre de 4 %, à 3,8 %. Le taux d'activité chez les hommes de la région (71,7 %) est semblable à celui des hommes de l'ensemble du Québec (71,6 %). Toutefois, le taux d'emploi masculin dans la région (69 %) est, pour sa part, plus élevé que celui des hommes au Québec (66,9 %).

Des gains d'emplois substantiels atteignant 18 600, accompagnés d'une augmentation marquée de 15 200 personnes au sein de la population active, ont permis une amélioration sensible des taux d'emploi et d'activité chez les travailleurs âgés de 30 ans et plus. Leurs taux d'emploi (62,2 %) et d'activité (64,0 %) enregistrent des hausses respectives de 3,6 points et de 2,8 points de pourcentage.

Avec une diminution de 1,5 point de pourcentage, le taux de chômage chez les travailleurs âgés de 30 ans et plus dans la région n'est plus que de 2,8 %, comparativement à 5,3 % chez la même catégorie de travailleurs dans l'ensemble du Québec.

Chez les travailleurs âgés de moins de 30 ans, on observe également des gains nets d'emplois (800 emplois, tous à temps plein), mais ces gains sont beaucoup plus faibles que chez les travailleurs plus âgés. La population active est demeurée à peu près stable avec une hausse de 600 personnes ou 0,6 %. Cependant, les taux d'activité, d'emploi et de chômage se sont tous améliorés par rapport à l'an dernier et ils devancent largement ceux observés chez les jeunes travailleurs du Québec. Ces taux s'établissent respectivement à 82 %,

75,8 % et 7,5 % chez les 15 à 29 ans de la région, comparativement à 77,8 %, 69,9 % et 10,1 % dans l'ensemble de la province.

Entre les troisièmes trimestres de 2006 et de 2007, plus de 23 000 emplois ont été créés dans le secteur des services, alors que 3 700 ont été perdus dans le secteur de la production de biens.

Les composantes du secteur des services qui affichent des gains d'emplois sont les services aux entreprises (+7 800), les administrations publiques (+5 000), les autres services (+4 300), la finance, les assurances, l'immobilier et la location (+3 900), les soins de santé et l'assistance sociale (+3 300), les services d'enseignement (+2 300), le transport et l'entreposage (+2 200) ainsi que les services professionnels, scientifiques et techniques (+700).

En contrepartie, l'hébergement et la restauration, l'information, la culture et les loisirs ainsi que le commerce affichent des pertes qui totalisent 6 300 emplois pour le secteur de services. Avec la disparition de 3 400 emplois, le secteur de la fabrication est celui qui accuse les pertes nettes les plus importantes dans le secteur de la production de biens.

En août 2007, on dénombrait dans la région de la Capitale-Nationale 19 814 prestataires actifs et aptes au travail (PAAT), soit -2,5 % ou 500 prestataires de moins qu'en août 2006. Dans l'ensemble du Québec, le nombre de PAAT a chuté de -1,8 % ou 5 072, passant de 275 072 à 270 000.

# Section 1

## Conjoncture

### L'économie au Québec et au Canada<sup>2</sup>

Aux États-Unis, malgré une croissance de 3,8 %<sup>3</sup> du produit intérieur brut au deuxième trimestre, les signes ne permettent pas de festoyer. La progression de la composante « consommation des ménages » a en effet nettement ralenti au cours de cette période. L'emploi a stagné en août dernier et les économistes américains s'entendent sur un marché du travail moins vigoureux à prévoir au cours des prochains mois. De plus, l'indice de confiance des consommateurs du Conference Board a fléchi pour un deuxième mois consécutif en septembre, à son niveau le plus bas depuis près de deux ans. Afin de stimuler la croissance et, potentiellement, la demande intérieure, la Fed<sup>4</sup> a baissé les taux directeurs d'un demi-point de base, à 4 ¾ %, en septembre. La conviction des Américains que leur économie est robuste est pour le moins vacillante.

Au Canada, le PIB réel<sup>5</sup> a progressé de 0,2 % entre juin et juillet, soutenu par une importante progression du commerce de gros et, dans une moindre mesure, par celle des secteurs financier et de la fabrication. La croissance cumulée du PIB canadien de janvier à juillet 2007 était de 2,3 %. Quant au PIB réel québécois, après deux hausses successives de 0,5 %, il a légèrement reculé de 0,1 % en juin dernier. Malgré cela, la situation est meilleure pour le deuxième trimestre, la production de biens s'étant accrue de 1 %, mue par une production manufacturière revigorée (+1,2 %). La production moyenne des six premiers mois de 2007, par rapport à 2006, a crû de 1,8 % au Québec.

Les entreprises exportatrices de biens canadiennes et québécoises ont connu un regain en juillet dernier.

La valeur des expéditions québécoises outre-frontière<sup>6</sup>, après une forte baisse en juin (-5 %), a progressé de 0,7 %, alors qu'au Canada la croissance était de 1,4 %. La hausse québécoise était en partie attribuable aux exportations des avions et de leurs moteurs. Quant aux importations canadiennes<sup>7</sup>, sous l'impulsion d'un huard frôlant la parité, elles ont augmenté entre juin et juillet, grâce notamment aux produits de l'automobile. Le solde commercial du Canada a reculé à 3,7 milliards de dollars.

Également en juillet, la valeur des ventes au détail au Canada a diminué pour un deuxième mois consécutif (-0,8 %), le repli des ventes de véhicules automobiles étant à la base du phénomène. Le Québec allait dans le même sens avec une baisse de ses ventes au détail de 0,7 %. Le secteur de l'automobile neuve (-7,9 %) ainsi que ceux des supermarchés (-1,4 %) et des stations-service ont contribué à ce fléchissement. Depuis le début de 2007, les valeurs cumulées des ventes de détail se sont cependant accrues, tant au Canada (+6 %) qu'au Québec (+5 %), par rapport à 2006. Quant aux ventes en gros, elles ont progressé au Canada et au Québec en juillet. La valeur cumulée des ventes québécoises s'est appréciée de 5,9 % par rapport aux sept premiers mois de 2006.

Au Canada, la valeur totale (secteurs résidentiel et non résidentiel) des permis de bâtir s'est maintenue au-dessus de la barre des 6 milliards de dollars pour un quatrième mois de suite au mois d'août dernier. La composante commerciale (hôtels, immeubles à bureaux...) des permis non résidentiels était un facteur de premier plan dans l'équation haussière. Au Québec, la situation était différente : à la lumière d'un repli du secteur non résidentiel (-13,1 %), la valeur des permis de bâtir a fléchi de 1,5 % au cours du même mois. Le secteur résidentiel tenait le fort, la valeur des intentions de bâtir de ce secteur progressant de 5,2 %. Mentionnons que la valeur moyenne des permis de bâtir, de janvier à août 2007, était supérieure de 13,8 % à celle de la même période de 2006 au Québec, grâce à des hausses de 10,1 % dans le secteur résidentiel et de 21 % dans le secteur non résidentiel. Quant au nombre de mises en chantier, les données nous indiquent qu'il a progressé au Canada (+5,1 %) et reculé au Québec (-0,6 %) au mois d'août. Le solde cumulatif québécois de 2007 demeure cependant positif (+4,7 %) par rapport à l'an dernier.

<sup>2</sup> Cette page a été rédigée par Richard Legris, économiste à la direction du CETECH et de l'information sur le marché du travail.

<sup>3</sup> Données révisées, taux annualisés.

<sup>4</sup> Réserve fédérale américaine.

<sup>5</sup> Aux prix de base de 1997.

<sup>6</sup> En dollars constants.

<sup>7</sup> En dollars courants.



# Marché du travail

## Les principaux indicateurs du marché du travail atteignent de nouveaux sommets dans la région

Le troisième trimestre de 2007 a apporté près de 20 000 nouveaux emplois dans la région de la Capitale-Nationale. C'est ce que nous révèlent les dernières données trimestrielles de l'*Enquête sur la population active* de Statistique Canada.

Au cours de cette période, le niveau d'emploi régional a varié de 348 900 à 368 300, soit une hausse de 5,6 %. L'emploi à temps plein affiche, à lui seul, un gain net de 11 200 ou 3,7 %, dépassant ainsi le cap des 311 000 emplois. L'emploi à temps partiel s'est, pour sa part, gonflé de 8 300 ou 17,0 % pour s'établir à 57 100.

La population en emploi ou à la recherche d'un emploi a également progressé de façon significative dans la région de la Capitale-Nationale entre les troisièmes trimestres de 2006 et de 2007. En effet, 15 700 personnes ont rejoint les rangs de la population active, portant ainsi leur nombre à un nouveau sommet pour un troisième trimestre, soit 384 000 personnes.

La croissance de l'emploi, plus forte que celle de la population active, a provoqué une réduction du nombre de chômeurs de 3 800 ou 19,6 %. Au troisième trimestre de 2007, le nombre de chômeurs et de chômeuses s'élève donc à 15 600 alors que le taux de chômage atteint 4,1 %, soit 1,2 point de pourcentage de moins qu'au même trimestre l'an dernier.

Les gains nets d'emplois et l'ajout d'un nombre élevé de personnes au sein de la population active ont eu des effets plus que positifs sur les taux d'emploi et d'activité de la région. Ces taux ont augmenté respectivement de 3 et 2,3 points de pourcentage, se fixant à 65,2 % et 68,0 %. Précisons encore une fois qu'il s'agit des plus hauts niveaux atteints par ces indicateurs pour un troisième trimestre dans la région, et ce, depuis que des statistiques sont disponibles sur une base régionale.

### Qu'en est-il ailleurs au Québec?

Le tableau 2 présente les taux d'activité, d'emploi et de chômage du troisième trimestre de 2007 pour les

régions économiques et les régions métropolitaines du Québec.

Alors que le taux d'activité se fixe à 66,7 % dans l'ensemble du Québec, sept des seize régions économiques affichent un taux d'activité supérieur à celui-ci. Il s'agit de Laval (70,8 %), des Laurentides (70,7 %), de l'Outaouais (69,3 %), de la Montérégie (68,7 %), de la Capitale-Nationale (68 %), de la Chaudière-Appalaches (67,5 %) et de Montréal (66,8 %).

Au cours de cette même période, le taux de chômage observé dans l'ensemble du Québec a chuté d'un point de pourcentage et s'est établi à 6,6 %, un plancher par rapport aux 30 dernières années. Dix régions présentent un taux égal ou inférieur à la moyenne provinciale. Le taux de chômage obtenu dans la région de la Capitale-Nationale (4,1 %) est parmi les plus faibles du Québec. Sur cet indicateur, la région n'est devancée que par Laval (4,0 %).

Le taux d'emploi ou rapport emploi-population a également connu une amélioration dans l'ensemble du Québec, passant de 61,5 % à 62,3 %. Six régions obtiennent un taux supérieur au Québec et la Capitale-Nationale fait partie du nombre, puisque le taux d'emploi pour celle-ci s'élève à 65,2 %.

En ce qui concerne les régions métropolitaines de recensement, Québec (RMRQ) et Ottawa-Gatineau se partagent les premières places pour les principaux indicateurs.

## Les femmes de plus en plus présentes sur le marché du travail

Les données du troisième trimestre de 2007 de l'*Enquête sur la population active* nous indiquent que le marché du travail a été très accueillant pour les femmes de la région de la Capitale-Nationale. Et pour cause. Parmi les 19 400 nouveaux emplois, 15 500 ont trouvé preneur chez les femmes, ce qui a porté leur niveau d'emploi à 181 000. Précisons que trois emplois créés sur quatre étaient à temps plein.

Les femmes ont aussi été nombreuses à grossir les rangs de la population active. Entre les troisièmes trimestres de 2006 et de 2007, on constate une hausse de 13 400 femmes en emploi ou à la recherche d'un emploi dans la région.

La croissance de l'emploi, plus soutenue que celle de la population active, a fait en sorte que le taux de

chômage féminin a diminué de 1,5 point de pourcentage, passant de 5,9 % à 4,4 %. On observe aussi une nette amélioration des taux d'emploi et d'activité. Précisons par ailleurs que les statistiques relatives à l'emploi chez les femmes de la région se démarquent de façon appréciable de celles de l'ensemble du Québec.

Chez les hommes, la situation est différente à bien des égards. Seulement 2 300 d'entre eux se sont joints à la population active et un peu moins de 4 000 emplois, tous à temps partiel, ont été créés.

L'accroissement de la population active, moins marqué que celui de l'emploi, a entraîné une réduction du nombre de chômeurs de 1 600. Le taux de chômage masculin a fléchi sous la barre de 4 %, à 3,8 %, alors que le taux observé chez le même groupe dans l'ensemble du Québec est de 6,6 %.

Le taux d'activité chez les hommes de la région (71,7 %) est semblable à celui de l'ensemble du Québec (71,6 %). Toutefois, le taux d'emploi masculin dans la région (69 %) se distingue de celui observé dans l'ensemble du Québec (66,9 %).

### Gains d'emplois nettement plus importants chez les 30 ans et plus

Des gains substantiels atteignant 18 600 emplois, accompagnés d'une augmentation marquée de 15 200 personnes au sein de la population active, ont permis une amélioration sensible des taux d'emploi et d'activité chez les travailleurs de 30 ans et plus. Leurs taux d'emploi (62,2 %) et d'activité (64,0 %) enregistrent des hausses respectives de 3,6 points et de 2,8 points de pourcentage.

Avec une diminution de 1,5 point de pourcentage, le taux de chômage chez les travailleurs de 30 ans et plus dans la région n'est plus que de 2,8 %, comparativement à 5,3 % chez la même catégorie de travailleurs dans l'ensemble du Québec.

Chez les travailleurs âgés de moins de 30 ans, on observe également des gains nets d'emplois (800, tous à temps plein), mais ces gains sont nettement plus faibles que ceux des travailleurs plus âgés. La population active est demeurée à peu près stable avec une hausse de 600 personnes ou 0,6 %.

Cependant, les taux d'activité, d'emploi et de chômage se sont tous améliorés par rapport à l'an dernier et ils devancent largement ceux observés chez les jeunes travailleurs du Québec. Les taux

d'activité, d'emploi et de chômage s'établissent respectivement à 82,0 %, 75,8 % et 7,5 % chez les 15 à 29 ans de la région, comparativement à 77,8 %, 69,9 % et 10,1 % dans l'ensemble de la province.

### Croissance de l'emploi attribuable au seul secteur des services

Les données du tableau 4 tracent un bilan des gains et des pertes d'emplois selon les secteurs d'activité économique pour la région de la Capitale-Nationale, la RMRQ et l'ensemble du Québec.

Entre les troisièmes trimestres de 2006 et de 2007, plus de 23 000 emplois ont été créés dans le secteur des services dans la région de la Capitale-Nationale, alors que 3 700 ont été perdus dans le secteur de la production de biens.

Huit des onze composantes du secteur des services affichent des gains d'emplois. Ce sont les services aux entreprises (+7 800), les administrations publiques (+5 000), les autres services (+4 300), la finance, les assurances, l'immobilier et la location (+3 900), les soins de santé et l'assistance sociale (+3 300), les services d'enseignement (+2 300), le transport et l'entreposage (+2 200) ainsi que les services professionnels, scientifiques et techniques (+700).

En contrepartie, l'hébergement et la restauration, l'information, la culture et les loisirs ainsi que le commerce affichent des pertes qui totalisent 6 300 emplois.

Avec la disparition de 3 400 emplois, le secteur de la fabrication est celui qui accuse les pertes les plus importantes dans le secteur de la production de biens.

Dans la RMRQ, 18 400 emplois ont été créés au cours de la même période. Dans la région de la Capitale-Nationale, la tendance est la même. Une large part des nouveaux emplois se concentrent dans le secteur des services (+18 900), alors que l'on observe une légère contraction de l'emploi dans le secteur de la production de biens (-500).

Au Québec, la croissance de l'emploi est, elle aussi, uniquement attribuable à la bonne tenue du secteur des services (+112 000), puisque le secteur de la production des biens affiche, au global, une perte de 20 600 emplois par rapport au troisième trimestre de 2006.

Neuf des onze composantes du secteur des services cumulent des gains nets d'emplois. Parmi les plus importants, signalons le commerce (+25 400), les autres services (+21 700) ainsi que l'hébergement et les services de restauration (+20 400).

### Variation de l'emploi selon le genre et le niveau de qualification

Le tableau 5 présente les gains et les pertes nettes d'emplois selon le genre et le niveau de compétence, et ce, pour la région de la Capitale-Nationale, la RMRQ et le Québec.

Six des dix groupes professionnels ont connu une hausse de leur niveau d'emploi entre les troisièmes trimestres de 2006 et de 2007. Les hausses les plus significatives se concentrent dans la vente et les services (+9 500), les sciences naturelles et appliquées (+8 000) ainsi que le secteur de la santé (+5 400).

Le domaine de la gestion, les métiers, le transport et la machinerie, les professions propres au secteur primaire ainsi que la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique cumulent, à eux quatre, des pertes de l'ordre de 10 000 emplois.

Sous l'angle du niveau de compétence, les niveaux professionnel, technique et intermédiaire se distinguent avec des gains respectifs de 17 900, 4 500 et 5 100 emplois entre les troisièmes trimestres de 2006 et 2007.

Les professions liées à la gestion et celles de niveau élémentaire ont vu, pour leur part, leur nombre d'emplois chuter de 4 800 et de 3 100 au cours de la même période.

### Évolution des prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail

Le tableau 7A présente l'évolution du nombre de prestataires actifs et aptes au travail (PAAT) entre les mois d'août 2006 et 2007 au Québec et dans chacune de ses régions économiques.

Ainsi, dans l'ensemble du Québec, le nombre de PAAT a chuté de 5 072 ou -1,8 %, passant de 275 072 à 270 000.

Parmi les régions, neuf enregistrent une diminution du nombre de PAAT, laquelle oscille entre -2,5 % et -18,3 %. En août 2007, on dénombrait dans la

région de la Capitale-Nationale 19 814 PAAT, soit -2,5 % ou 500 prestataires de moins qu'en août 2006.

On trouve également au tableau 7A un taux de prestation calculé pour chacune des régions économiques du Québec. Ce taux est, en fait, le rapport du nombre de PAAT sur le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans au moment du recensement.

Cinq régions du Québec affichent un taux de prestation inférieur à la moyenne québécoise (5,4 %) dont la région de la Capitale-Nationale avec un taux de 4,4 %.

### Des projets d'investissement toujours nombreux

Le tableau 9 trace un portrait des projets d'investissement en cours ou annoncés dans la région au troisième trimestre de 2007.

Le secteur de l'immobilier compte toujours un bon nombre de projets dont la valeur oscille entre 2 et 350 millions de dollars. Il s'agit, entre autres, de projets de développement résidentiel, menés un peu partout sur le territoire de la Capitale-Nationale.

Dans le domaine de la recherche, près de 200 millions de dollars seront investis dans la construction de centres de recherche, de laboratoires ou encore d'unités de production.

On recense également des investissements importants dans les centres hospitaliers de soins de longue durée de la région.

### Mises à pied annoncées

Le tableau 10 donne le détail pour chaque secteur touché par des pertes d'emplois. Ainsi, au cours du troisième trimestre de 2007, un peu plus de 45 entreprises de la région ont réduit ou cessé leurs activités, déménagé dans une autre région ou encore enregistré leur fermeture auprès du registraire des entreprises.

Le départ du Groupe Robert de Québec vers Saint-Nicolas a provoqué le déplacement de quelque 200 travailleurs.

Près du tiers des entreprises qui ont cessé leurs activités faisaient du commerce de détail et comptaient entre 1 et 25 travailleurs.

## Autres nouvelles

Trois entreprises de la MRC de Portneuf sont parmi les 58 lauréats du neuvième concours québécois en entrepreneuriat. Ce sont : In-Extreme-X, de la Coopérative d'utilisation de matériel agricole de la Chevrotière (CUMA) et de l'école secondaire Louis-Jobin.

Depuis juillet dernier, cinq nouveaux projets ont été mis en œuvre avec des ordres professionnels du Québec afin de faciliter l'intégration des immigrants au marché du travail. Les professions d'avocat, de comptable en management accrédité, de dentiste, d'hygiéniste dentaire et ainsi que celle de technicien dentaire sont visées.

Le CHA (centre hospitalier affilié) et ses 1 550 infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes ont conclu une entente de principe. Celle-ci a été signée à la mi-septembre.

Le Groupe Relève agricole de Portneuf (GRAP) a repris du service. Cette association propose différentes activités (formation, activités sociales et financement) aux jeunes agriculteurs âgés de 16 à 35 ans.

Des changements importants ont été apportés à la loi du 1 %. Le projet de loi 5 qui a été adopté par l'Assemblée nationale favorisera, d'une part, le développement et la reconnaissance des compétences et renforcera, d'autre part, le rôle de la Commission des partenaires du marché du travail.

La région peut compter sur le nouveau Programme d'actions régionales en immigration (PARI). L'objectif de ce programme qui bénéficie d'un budget annuel de 300 000 \$ est de retenir 500 immigrants de plus par année dans la région.

La Ville de Québec recevra, au cours des cinq prochaines années, 22 millions de dollars du Fonds de l'innovation créé par le gouvernement provincial. Les sommes devront être investies dans des entreprises faisant partie de l'un des neuf créneaux d'excellence ciblés par l'organisme Pôle Québec Chaudière-Appalaches et la Ville de Québec.

La réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix a signé une entente de partenariat avec celle de la Rhön en Allemagne. Cette entente favorisera des échanges d'idées, de stratégies et de projets tout en conservant comme objectif la promotion du développement économique durable.

Les apprentis et apprenties qui ont terminé leur première ou leur deuxième année du Programme du sceau rouge interprovincial pourront recevoir une subvention annuelle, rétroactive au 1<sup>er</sup> janvier 2007. Cette aide de 1 000 \$ leur permettra de payer leurs frais de formation ou ceux liés à l'achat d'outils.

Les entreprises du secteur de la métallurgie de la MRC de Portneuf se sont regroupées afin de travailler ensemble à la promotion du secteur. Valoriser les emplois de ce secteur auprès des jeunes, attirer des contrats d'importance dans Portneuf et développer le partage d'expertise sont quelques-uns des objectifs qui sous-tendent ce regroupement.

Le poste de préposé ou préposée à la réception est le premier auquel s'applique la norme de compétence élaborée en utilisant le modèle préconisé par le Conseil des partenaires du marché du travail (CPMT).

Le Centre Action Femme et Immigrant a été inauguré en septembre dernier. On y offre des conseils en plus de tenir différents ateliers qui favoriseront l'entrepreneuriat chez les immigrantes.

Afin de répondre à la demande croissante de l'industrie des véhicules récréatifs, une norme professionnelle pour le métier de technicien et de technicienne en entretien et réparation de véhicules récréatifs sera élaborée par le comité sectoriel de main-d'œuvre des services automobiles.

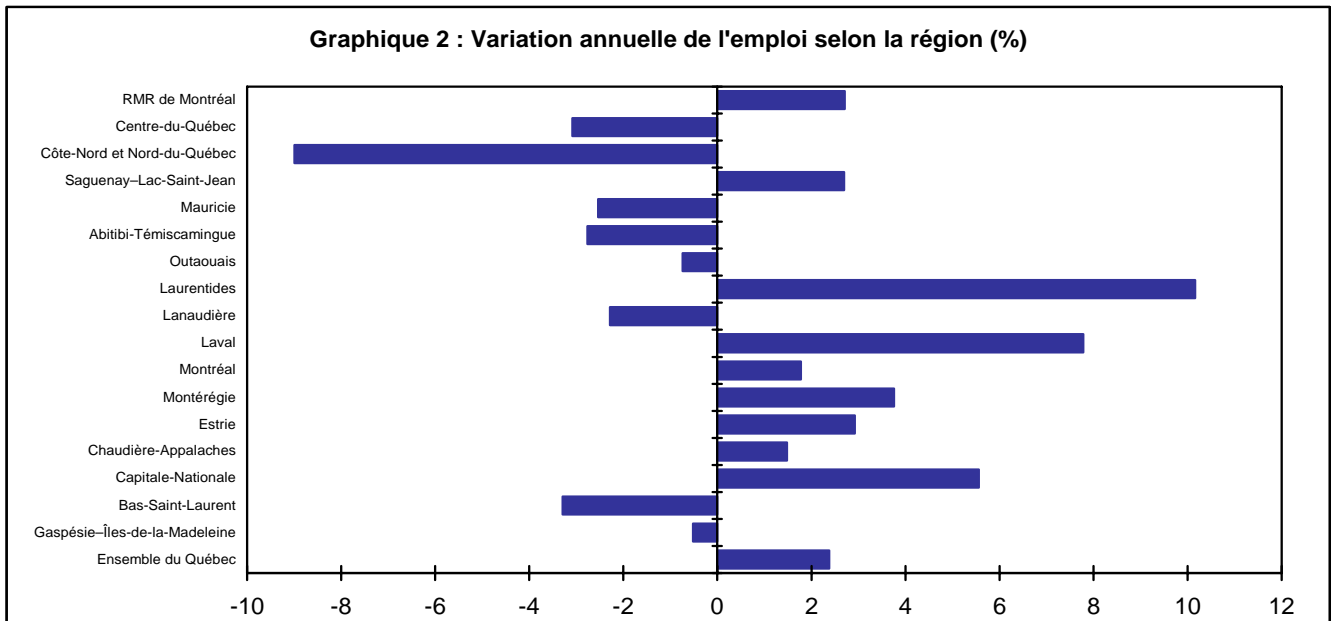
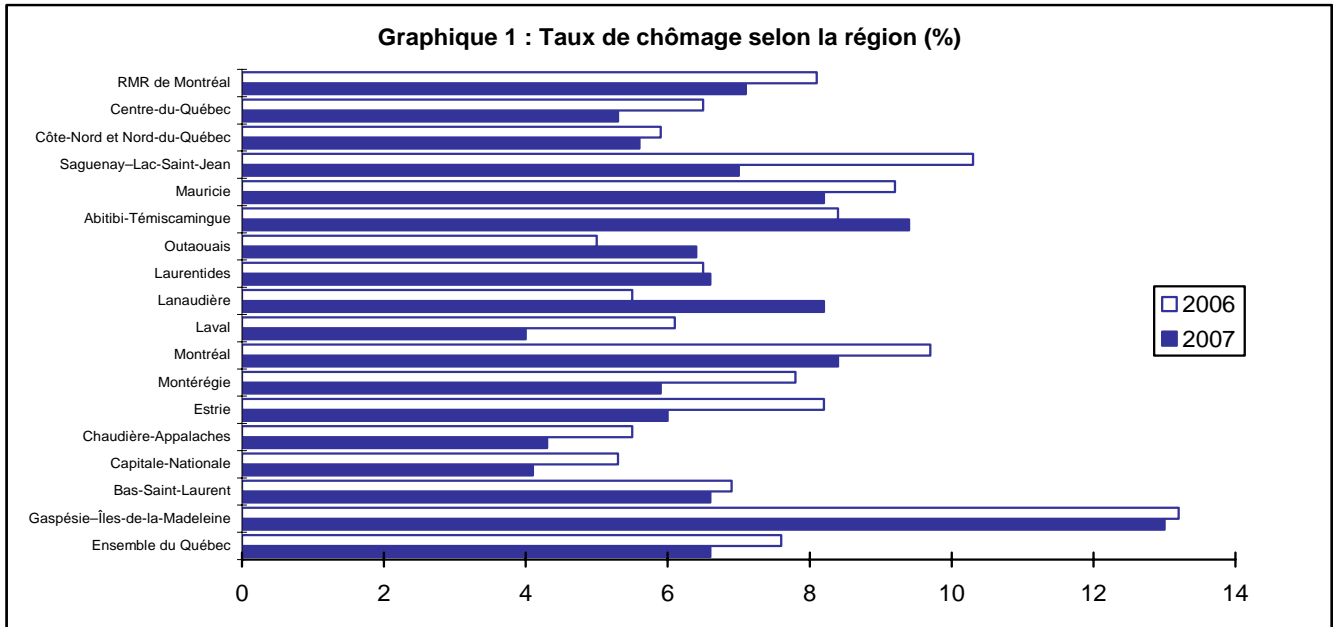
Dix-huit fromageries artisanales du Québec se sont donné une étiquette « fromages de pays ». Ces fromages ne sont faits que de lait entier (vache, brebis et chèvre). Cette nouvelle étiquette assure donc l'authenticité des produits auprès des consommateurs québécois.

# **Section 2**

---

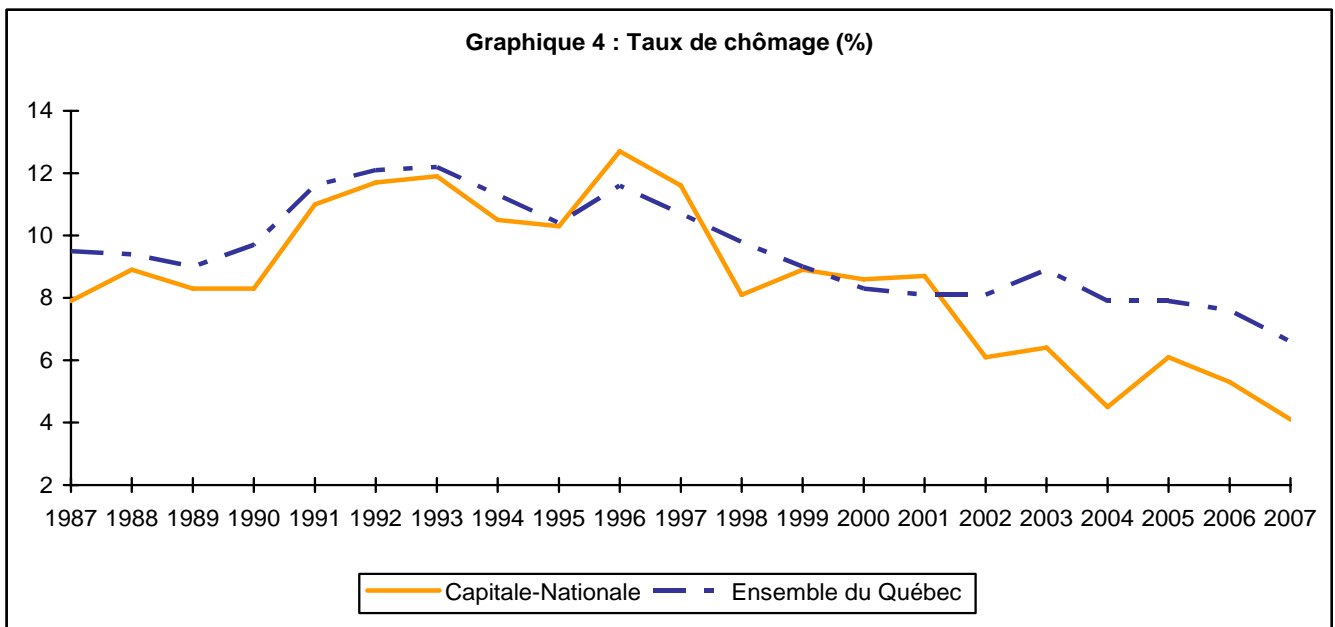
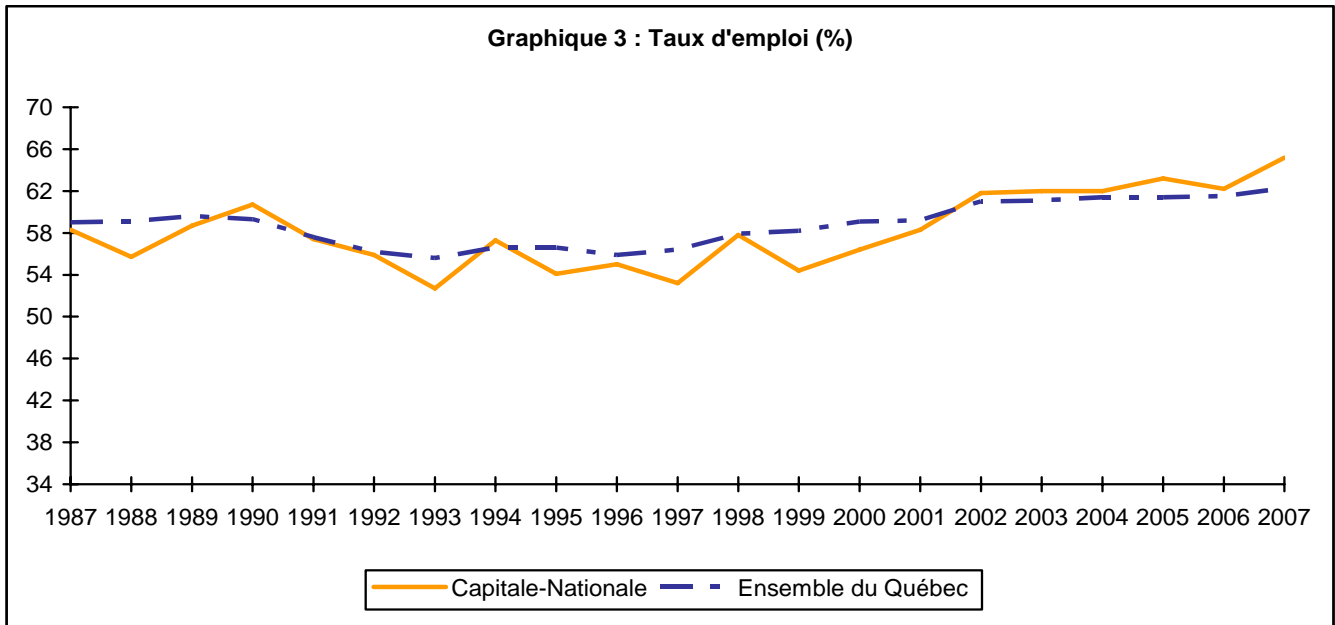
## **Graphiques et tableaux**

**Graphiques 1 et 2**  
**TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION**  
**3<sup>e</sup> trimestre 2007**



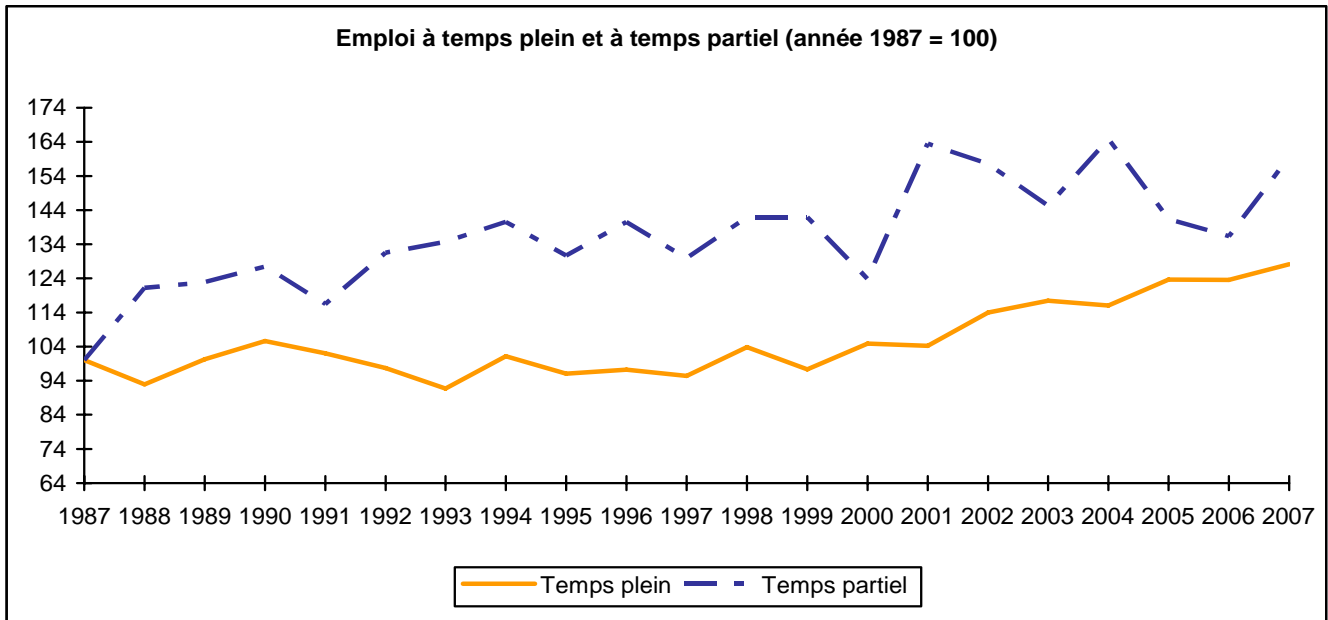
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Graphiques 3 et 4**  
**TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**  
**3<sup>e</sup> trimestre 2007**



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Graphique 5**  
**EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL**  
 Capitale-Nationale  
 3<sup>e</sup> trimestre 2007



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.



**Tableau 1**  
**PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**  
**Données non désaisonnalisées**

Indicateurs du marché du travail	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	3 <sup>e</sup> trimestre 2007	2006	Variation %	3 <sup>e</sup> trimestre 2007	2006	Variation %
Population de 15 ans et plus (000)	564,5	560,5	0,7	6 321,7	6 260,3	1,0
Population active (000)	384,0	368,3	4,3	4 216,9	4 164,8	1,3
Emploi (000)	368,3	348,9	5,6	3 938,4	3 847,0	2,4
- Temps plein (000)	311,2	300,0	3,7	3 291,6	3 231,3	1,9
- Temps partiel (000)	57,1	48,8	17,0	646,8	615,7	5,1
Chômeurs et chômeuses (000)	15,6	19,4	-19,6	278,5	317,8	-12,4
Taux de chômage (%)	4,1	5,3		6,6	7,6	
Taux d'activité (%)	68,0	65,7		66,7	66,5	
Taux d'emploi (%)	65,2	62,2		62,3	61,5	
Durée du chômage (semaines)	14,7	12,7	15,7	19,7	21,4	-7,9

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 2**  
**COMPARAISONS INTERRÉGIONALES**  
**QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**3<sup>e</sup> trimestre 2007**  
**Données non désaisonnalisées**

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>			
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	55,0	13,0	47,7
Bas-Saint-Laurent	60,2	6,6	56,2
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>68,0</b>	<b>4,1</b>	<b>65,2</b>
Chaudière-Appalaches	67,5	4,3	64,7
Estrie	64,7	6,0	60,8
Montérégie	68,7	5,9	64,7
Montréal	66,8	8,4	61,2
Laval	70,8	4,0	68,0
Lanaudière	65,8	8,2	60,4
Laurentides	70,7	6,6	66,1
Outaouais	69,3	6,4	64,9
Abitibi-Témiscamingue	63,8	9,4	57,8
Mauricie	57,7	8,2	53,0
Saguenay–Lac-Saint-Jean	62,1	7,0	57,8
Côte-Nord et Nord-du-Québec	60,0	5,6	56,7
Centre-du-Québec	64,5	5,3	61,1
<b>RÉGIONS MÉTROPOLITAINES</b>			
Saguenay	62,0	7,7	57,2
Québec	68,9	4,4	65,9
Trois-Rivières	64,3	8,1	59,1
Sherbrooke	65,5	5,8	61,8
Montréal	68,7	7,1	63,8
Ottawa-Gatineau	73,7	5,7	69,4
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>66,7</b>	<b>6,6</b>	<b>62,3</b>

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 3**  
**PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE**  
**Capitale-Nationale et ensemble du Québec**

Sexes et groupes d'âge	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %
	2007	2006		2007	2006	
<b>HOMMES</b>						
Population de 15 ans et plus (000)	271,5	263,3	3,1	3 108,7	3 077,9	1,0
Population active (000)	194,7	192,4	1,2	2 226,2	2 231,2	-0,2
Emploi (000)	187,3	183,4	2,1	2 079,4	2 064,2	0,7
- Temps plein (000)	168,5	168,9	-0,2	1 874,0	1 867,8	0,3
- Temps partiel (000)	18,8	14,5	29,7	205,4	196,4	4,6
Chômeurs (000)	7,4	9,0	-17,8	146,8	167,0	-12,1
Taux de chômage (%)	3,8	4,7		6,6	7,5	
Taux d'activité (%)	71,7	73,1		71,6	72,5	
Taux d'emploi (%)	69,0	69,7		66,9	67,1	
<b>FEMMES</b>						
Population de 15 ans et plus (000)	293,0	297,2	-1,4	3 213,0	3 182,4	1,0
Population active (000)	189,3	175,9	7,6	1 990,7	1 933,6	3,0
Emploi (000)	181,0	165,5	9,4	1 858,9	1 782,8	4,3
- Temps plein (000)	142,8	131,1	8,9	1 417,6	1 363,5	4,0
- Temps partiel (000)	38,3	34,4	11,3	441,4	419,3	5,3
Chômeuses (000)	8,3	10,4	-20,2	131,8	150,8	-12,6
Taux de chômage (%)	4,4	5,9		6,6	7,8	
Taux d'activité (%)	64,6	59,2		62,0	60,8	
Taux d'emploi (%)	61,8	55,7		57,9	56,0	
<b>15-29 ANS</b>						
Population de 15 à 29 ans (000)	127,1	128,1	-0,8	1 486,0	1 482,5	0,2
Population active (000)	104,2	103,6	0,6	1 155,5	1 151,4	0,4
Emploi (000)	96,4	95,6	0,8	1 038,8	1 027,2	1,1
- Temps plein (000)	72,1	69,6	3,6	759,5	753,8	0,8
- Temps partiel (000)	24,3	26,0	-6,5	279,3	273,4	2,2
Chômeurs et chômeuses (000)	7,8	8,0	-2,5	116,7	124,1	-6,0
Taux de chômage (%)	7,5	7,7		10,1	10,8	
Taux d'activité (%)	82,0	80,9		77,8	77,7	
Taux d'emploi (%)	75,8	74,6		69,9	69,3	
<b>30 ANS ET PLUS</b>						
Population de 30 ans et plus (000)	437,3	432,4	1,1	4 835,7	4 777,8	1,2
Population active (000)	279,8	264,6	5,7	3 061,4	3 013,4	1,6
Emploi (000)	271,9	253,3	7,3	2 899,6	2 819,7	2,8
- Temps plein (000)	239,2	230,4	3,8	2 532,1	2 477,5	2,2
- Temps partiel (000)	32,8	22,9	43,2	367,5	342,3	7,4
Chômeurs et chômeuses (000)	7,9	11,4	-30,7	161,8	193,7	-16,5
Taux de chômage (%)	2,8	4,3		5,3	6,4	
Taux d'activité (%)	64,0	61,2		63,3	63,1	
Taux d'emploi (%)	62,2	58,6		60,0	59,0	

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 4**  
**EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ**  
**Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec**

Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %
	2007 (000)	2006 (000)		2007 (000)	2006 (000)		2007 (000)	2006 (000)	
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>52,7</b>	<b>56,4</b>	<b>-6,6</b>	<b>60,6</b>	<b>61,1</b>	<b>-0,8</b>	<b>921,2</b>	<b>941,8</b>	<b>-2,2</b>
Agriculture	1,7	2,5	-32,0	2,9	-	-	73,7	73,2	0,7
Autres branches du secteur primaire	2,4	1,6	50,0	2,6	1,8	44,4	40,4	44,7	-9,6
Services publics	-	2,5	-	2,3	2,3	0,0	36,2	30,0	20,7
Construction	13,6	12,8	6,2	14,2	16,4	-13,4	216,4	206,7	4,7
Fabrication	33,6	37,0	-9,2	38,6	39,9	-3,3	554,4	587,2	-5,6
<b>Secteur des services</b>	<b>315,7</b>	<b>292,5</b>	<b>7,9</b>	<b>338,5</b>	<b>319,6</b>	<b>5,9</b>	<b>3 017,2</b>	<b>2 905,2</b>	<b>3,9</b>
Commerce	59,8	61,6	-2,9	65,3	69,8	-6,4	654,1	628,7	4,0
Transports, entreposage	14,1	11,9	18,5	15,3	11,6	31,9	183,5	164,5	11,6
Finance, assurances, immobilier et location	28,2	24,3	16,0	32,9	28,6	15,0	227,3	223,4	1,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	21,9	21,2	3,3	24,0	23,8	0,8	261,3	247,5	5,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	17,4	9,6	81,3	17,5	10,2	71,6	151,5	149,6	1,3
Services d'enseignement	24,4	22,1	10,4	25,0	23,8	5,0	225,2	237,4	-5,1
Soins de santé et assistance sociale	50,0	46,7	7,1	53,4	47,2	13,1	460,0	465,8	-1,2
Information, culture et loisirs	11,6	12,3	-5,7	13,2	13,2	0,0	183,0	170,4	7,4
Hébergement et services de restauration	24,5	28,3	-13,4	23,7	30,0	-21,0	253,2	232,8	8,8
Autres services	17,5	13,2	32,6	17,6	17,2	2,3	185,9	164,2	13,2
Administrations publiques	46,3	41,3	12,1	50,7	44,1	15,0	232,2	220,9	5,1
<b>ENSEMBLE DES SECTEURS</b>	<b>368,3</b>	<b>348,9</b>	<b>5,6</b>	<b>399,1</b>	<b>380,7</b>	<b>4,8</b>	<b>3 938,4</b>	<b>3 847,0</b>	<b>2,4</b>

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN),

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 5**  
**EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL**  
**Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec**

Genre de compétence	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation %
	2007 (000)	2006 (000)		2007 (000)	2006 (000)		2007 (000)	2006 (000)	
Gestion	24,4	29,2	-16,4	27,9	31,1	-10,3	331,2	319,5	3,7
Affaires, finance et administration	71,6	70,5	1,6	76,8	79,9	-3,9	722,9	699,8	3,3
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	36,8	28,8	27,8	42,4	30,5	39,0	294,1	267,7	9,9
Secteur de la santé	28,5	23,1	23,4	31,3	22,9	36,7	251,8	242,9	3,7
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	36,9	34,2	7,9	39,7	35,0	13,4	328,5	353,3	-7,0
Arts, culture, sports et loisirs	15,5	12,7	22,0	16,7	13,3	25,6	148,9	129,5	15,0
Vente et services	94,1	84,6	11,2	97,3	97,1	0,2	937,6	899,9	4,2
Métiers, transport et machinerie	43,4	45,8	-5,2	45,1	47,1	-4,2	567,6	551,6	2,9
Prof. propres au secteur primaire	3,0	5,1	-41,2	4,7	4,6	2,2	105,8	117,6	-10,0
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	14,1	14,8	-4,7	17,2	19,1	-9,9	249,9	265,2	-5,8
<b>ENSEMBLE DES PROFESSIONS</b>	<b>368,3</b>	<b>348,9</b>	<b>5,6</b>	<b>399,1</b>	<b>380,7</b>	<b>4,8</b>	<b>3 938,4</b>	<b>3 847,0</b>	<b>2,4</b>
<b>Niveau de compétence<sup>1</sup></b>									
Gestion	24,4	29,2	-16,4	27,9	31,1	-10,3	331,2	319,5	3,7
Professionnel	84,0	66,1	27,1	87,6	70,2	24,8	688,7	661,9	4,0
Technique	118,8	114,3	3,9	132,1	127,4	3,7	1 267,2	1 252,8	1,1
Intermédiaire	102,3	97,2	5,2	113,8	106,8	6,6	1 184,1	1 144,8	3,4
Élémentaire	39,0	42,1	-7,4	37,6	45,3	-17,0	467,4	467,9	-0,1

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé); professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel); intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 6**  
**EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Ensemble du Québec		
	3 <sup>e</sup> trimestre		Variation
	2007 (000)	2006 (000)	%
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>921,2</b>	<b>941,8</b>	<b>-2,2</b>
Agriculture	73,7	73,2	0,7
Foresterie et exploitation forestière	18,5	21,7	-14,7
Pêche, chasse et piégeage	2,0	3,5	-42,9
Extraction minière	19,9	19,6	1,5
Services publics	36,2	30,0	20,7
Construction	216,4	206,7	4,7
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	82,8	70,8	16,9
Usines de textiles et de produits textiles	15,8	15,4	2,6
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	31,7	32,2	-1,6
Fabrication de produits en bois	36,0	56,9	-36,7
Fabrication du papier	32,3	37,1	-12,9
Impression et activités connexes de soutien	30,0	27,3	9,9
Fabrication de produits chimiques	26,9	36,4	-26,1
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	31,9	31,1	2,6
Fabrication de produits minéraux non métalliques	12,5	17,3	-27,7
Première transformation des métaux	31,5	30,3	4,0
Fabrication de produits métalliques	42,2	48,2	-12,4
Fabrication de machines	23,7	25,1	-5,6
Fabrication de produits informatiques et électroniques	25,1	24,4	2,9
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	12,3	14,5	-15,2
Fabrication de matériel de transport	48,2	57,1	-15,6
Fabrication de meubles et de produits connexes	39,4	40,2	-2,0
Activités diverses de fabrication <sup>2</sup>	32,3	23,0	40,4
<b>Secteur des services</b>	<b>3 017,2</b>	<b>2 905,2</b>	<b>3,9</b>
Commerce de gros	166,7	137,3	21,4
Commerce de détail	487,4	491,4	-0,8
Transport et entreposage	183,5	164,5	11,6
Finance	109,6	108,0	1,5
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	62,6	53,6	16,8
Services immobiliers	37,2	44,7	-16,8
Services de location et de location à bail	18,0	17,1	5,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	261,3	247,5	5,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	151,5	149,6	1,3
Services d'enseignement	225,2	237,4	-5,1
Soins de santé et assistance sociale	460,0	465,8	-1,2
Information, culture et loisirs	183,0	170,4	7,4
Hébergement et restauration	253,2	232,8	8,8
Autres services	185,9	164,2	13,2
Administration fédérale (incluant la défense)	79,7	74,2	7,4
Administrations publiques provinciales et territoriales	71,3	70,4	1,3
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	81,1	76,3	6,3
<b>ENSEMBLE DES SECTEURS</b>	<b>3 938,4</b>	<b>3 847,0</b>	<b>2,4</b>

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

2 L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

**Tableau 7A**  
**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI<sup>1</sup>**  
**SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Régions économiques et ensemble du Québec	Août 2007	Août 2006	Variation %	Taux de prestation <sup>2</sup> Août 2007
<b>RÉGIONS ÉCONOMIQUES</b>				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	12 173	12 540	-2,9	18,6
Bas-Saint-Laurent	13 340	13 209	1,0	9,9
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>19 814</b>	<b>20 314</b>	<b>-2,5</b>	<b>4,4</b>
Chaudière-Appalaches	16 137	15 413	4,7	6,1
Estrie	11 394	12 311	-7,4	5,9
Montérégie	40 910	40 551	0,9	4,7
Montréal	42 475	46 732	-9,1	3,4
Laval	9 099	9 437	-3,6	3,9
Lanaudière	16 935	16 768	1,0	6,4
Laurentides	20 243	19 931	1,6	6,4
Outaouais	8 350	8 639	-3,3	3,8
Abitibi-Témiscamingue	8 615	8 956	-3,8	8,6
Mauricie	12 901	12 874	0,2	7,5
Saguenay-Lac-Saint-Jean	17 950	17 324	3,6	9,3
Côte-Nord	7 482	7 190	4,1	10,9
Nord-du-Québec	1 812	2 218	-18,3	7,2
Centre-du-Québec	10 370	10 665	-2,8	7,1
ZME <sup>3</sup> de Montréal	94 996	100 791	-5,7	4,0
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>270 000</b>	<b>275 072</b>	<b>-1,8</b>	<b>5,4</b>

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

**Tableau 7B**  
**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI<sup>1</sup>**  
**SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI**

<b>Centres locaux d'emploi</b>	<b>Août 2007</b>	<b>Août 2006</b>	<b>Variation %</b>	<b>Taux de prestation<sup>2</sup> Août 2007</b>
Beauport	2 778	2 890	-3,9	
Côte-de-Beaupré	1 085	1 097	-1,1	7,6
Portneuf	2 121	2 077	2,1	7,1
Limoilou <sup>3</sup>				
Vanier-Des Rivières <sup>3</sup>				
Loretteville <sup>3</sup>		10		
Des Quartiers-Historiques	1 703	1 786	-4,6	
La-Malbaie	1 108	1 051	5,4	9,7
Baie-Saint-Paul	805	826	-2,5	9,1
Sainte-Foy	6 105	6 351	-3,9	
Charlesbourg	4 107	4 223	-2,7	
<b>Capitale-Nationale</b>	<b>19 814</b>	<b>20 314</b>	<b>-2,5</b>	<b>4,4</b>
<b>ENSEMBLE DU QUÉBEC</b>	<b>270 000</b>	<b>275 072</b>	<b>-1,8</b>	<b>5,4</b>

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestataires correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 À compter du 1<sup>er</sup> juin 2006, les prestataires actifs et aptes au travail de ces trois centres locaux d'emploi ont été redirigés vers d'autres CLE situés sur le territoire de la ville de Québec (Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport, Quartiers-Historiques).

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.



Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
<b>SERVICES PUBLICS</b>	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	125 000	Construction de bassins de rétention du réseau d'égout et d'assainissement. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Gaz Métropolitain (Québec)	75 000	Agrandissement du réseau de distribution de gaz. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	57 000	Modernisation de l'incinérateur municipal. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Ville de Québec (Charlesbourg)	36 000	Usine de traitement des eaux au lac des Roches. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Ville de Québec (Beauport)	29 000	Rénovation d'une usine de filtration à Beauport. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	25 000	Infrastructures municipales sur la rue du Torrent. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	5 600	Réfection du réseau d'égout et d'aqueduc sur le boulevard Wilfrid-Hamel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	<b>CONSTRUCTION</b>	Canadien National (Sainte-Foy)	100 000
Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		70 000	Aménagement de la promenade Samuel-de-Champlain. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Société des ports nationaux (Beauport)		42 800	Aménagement d'aires de récréation. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		30 000	Restauration des berges de la rivière Saint-Charles. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ministère des Transports (Quartiers-Historiques)		23 000	Construction d'un mur de protection et réfection du boulevard Champlain. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec (Sainte-Foy)		23 000	Construction d'immeubles résidentiels sur la rue du Massif. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		20 000	Réfection du boulevard Charest. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec et Ministère des Transports (Quartiers-Historiques)		20 000	Démantèlement des bretelles de l'autoroute Dufferin-Montmorency. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		16 500	Réfection des infrastructures municipales sur la rue Courcellette. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ivanhoe Cambridge inc. (Sainte-Foy)		8 000	Construction d'un stationnement souterrain. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		7 000	Réfection des infrastructures sur le chemin de la Canardière et la 11 <sup>e</sup> Rue. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		7 000	Réfection du boulevard Saint-Joseph. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
Commission d'urbanisme de la Ville de Québec (Quartiers-Historiques)		150	La Commission d'urbanisme de la Ville de Québec a donné son aval et délivré les permis nécessaires pour la démolition de la chapelle des franciscaines sur Grande-Allée. La démolition coûtera 150 000 \$. Le terrain devrait éventuellement accueillir un édifice à logements, mais le promoteur n'a pas encore tous les permis en main. <i>(Le Soleil, 14 septembre 2007)</i>
<b>FABRICATION DES ALIMENTS</b>	Fumoir Grizzly (Sainte-Foy)	250	Pour la mise en œuvre de la phase 2 de sa stratégie d'amélioration de la productivité, Fumoir Grizzly investit 250 000 \$ et recevra une aide de 125 000 \$ sous forme de subvention remboursable de la part du gouvernement fédéral. L'entreprise de Saint-Augustin procédera à l'achat d'une

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
			emballeuse automatique et résoudra ainsi les problèmes d'engorgement de sa chaîne de production. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 8 juillet 2007)
<b>FABRICATION DE PRODUITS EN BOIS</b>	Abitibi Consolidated Scierie de Saint-Hilarion (Baie-Saint-Paul)	2 800	Abitibi Consolidated soumet un plan triennal (2007-2009) de 2,8 millions de dollars visant la modernisation de la scierie de Saint-Hilarion. ( <i>Hebdo Charlevoisien</i> , 21 juillet 2007)
<b>FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES</b>	GlaxoSmithKline (GSK) (Sainte-Foy)	199 000 / 2 ans	Arrivée en 2005 avec l'achat de ID Biomedical, la biopharmaceutique GlaxoSmithKline (GSK) a mis en œuvre, en 2006, un projet de développement qui s'achèvera à la fin de cette année et qui aura nécessité un investissement de 199 millions de dollars. GSK de Québec a doublé son personnel, lequel compte aujourd'hui 850 travailleurs qui peuvent produire 75 millions de doses annuellement. ( <i>Média Matin Québec</i> , 14 septembre 2007)
<b>FABRICATION DE PLASTIQUES ET DE CAOUTCHOUC</b>	Goodyear Québec (Vanier-Des Rivières)	1 000	À la suite de l'introduction d'une nouvelle technologie, l'usine de rechapage de pneus de Québec devait devenir la plus moderne en Amérique du Nord. Cependant, Goodyear Québec a décidé de se consacrer entièrement au rechapage et mettra fin à son service à la clientèle. ( <i>Au Courant</i> , 31 juillet 2007)
<b>PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX</b>	Alcoa (Portneuf)	150	Alcoa a profité de la cérémonie de son 15 <sup>e</sup> anniversaire pour annoncer que l'usine et la Fondation Alcoa investissent conjointement 150 000 \$ pour refaire le pont de la rue Chavigny. ( <i>Le Soleil</i> , 16 septembre 2007)
<b>ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION</b>	BioCad (Sainte-Foy)	5 000	À la suite d'investissements de 5 millions de dollars, BioCad, du Parc technologique, a inauguré ses nouvelles installations. Le spécialiste en conception et fabrication de prothèses et d'implants dentaires a développé un procédé sans soudure nommé ImplantCad qu'il compte vendre aux États-Unis et en France. ( <i>Média Matin Québec</i> , 20 septembre 2007)
<b>COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL</b>	La Maison Simon (Sainte-Foy)	12 000	Construction d'un entrepôt. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Canac-Marquis Grenier (Sainte-Foy)	3 000	Canac-Marquis Grenier effectuera des travaux majeurs dans son magasin de Val-Bélair, au coût total de 3 millions de dollars. La succursale, qui est devenue vétuste, sera détruite et une nouvelle bâtisse, qui respectera les normes actuelles de la compagnie, sera érigée sur le site. Les nouvelles installations permettront la création de quelques emplois. ( <i>L'Appel</i> , 11 juillet 2007)
	Intermarché (L') Limoilou (Charlesbourg)	2 000	Ainsi qu'il a été annoncé en mars dernier, un investissement de 2 millions de dollars permet à L'Intermarché de s'installer à Limoilou et d'y créer une quarantaine d'emplois. L'ouverture officielle aura lieu le 21 août prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 17 août 2007)
	Pharmacie Jean Coutu (De Bourgogne) (Sainte-Foy)	600	Les travaux de rénovation de la Pharmacie Jean-Coutu de la rue De Bourgogne, dans le secteur Sainte-Foy, ont coûté 600 000 \$ et sont maintenant terminés. ( <i>L'Appel</i> , 29 août 2007)
	François Côté Collection inc. (Sainte-Foy)	1 000	Ouverture de sa deuxième boutique à Québec. Un investissement d'un million de dollars a permis la création d'une surface de 6 000 pieds carrés comprenant la boutique et le regroupement de l'atelier de couture ainsi que le centre de distribution. ( <i>Média Matin Québec</i> , 6 septembre 2007)

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Germain Pontiac Buick GMC Donnacona (Portneuf)	2 500	Les installations de Germain Pontiac Buick GMC de Saint-Marc-des-Carières seront mises en vente. Le concessionnaire déménage à Donnacona en janvier prochain. Un investissement de 2,5 millions de dollars permettra la création de cinq emplois. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 9 septembre 2007)
	Desharnais Pneus et Mécanique (Quartiers-Historiques)	1 200	Desharnais Pneus et Mécanique du boulevard Charest a terminé les travaux de rénovation devenus nécessaires à la suite de l'incendie de décembre dernier. La métamorphose a coûté 1,2 million de dollars. ( <i>Le Soleil</i> , 27 septembre 2007)
	Marché Richelieu Saint- Casimir (Portneuf)	1 500	Avec l'aide de la Coopérative agricole et de la municipalité, le propriétaire du Marché Richelieu de Saint-Casimir déménagera son commerce. Il investit 1,5 million de dollars pour la construction d'un édifice de plus de 8 000 pieds carrés qui sera construit sur ce qui deviendra éventuellement le 675, boulevard de la Montagne. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 30 septembre 2007)
<b>TRANSPORT ET ENTREPOSAGE</b>	Aéroport Jean-Lesage (Sainte-Foy)	70 000	Modernisation de l'aéroport. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
<b>INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE</b>	Radio-Classique Québec inc. (Sainte-Foy)	2 000	Radio-Classique Québec inc. (CJSQ 92,7) diffuse de la musique depuis le 15 juillet dernier, mais son ouverture officielle est prévue à la mi-septembre. La station du boulevard Laurier a nécessité des investissements de 2 millions de dollars et accueillera 15 nouveaux employés, dont 5 sont déjà au travail. ( <i>Le Soleil</i> , 31 juillet 2007)
<b>FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIER</b>	Jean-Guy Boilard (Sainte-Foy)	350 000	Construction de l'ensemble résidentiel « Les Méandres ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Stéphane Huot (Sainte-Foy)	200 000	Construction de l'ensemble résidentiel « Domaine de la Capitale ». Le chantier a débuté en juin 2005 et devrait être terminé en juin 2008. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Domaine du Massif (Baie-Saint-Paul)	115 000	Construction d'un ensemble résidentiel. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Jean-Rock Tardif (Beauport)	50 000	Construction d'un ensemble résidentiel, « Habitation Faubourg Giffard ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Cogirès (Quartiers-Historiques)	45 000	Construction d'un immeuble résidentiel, « Le George V ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	René Drouin (Charlesbourg)	45 000	Construction d'un ensemble résidentiel, le « Sainte-Catherine-sur-le-parc ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Mont Saint-Castin (Charlesbourg)	40 000	Construction d'un ensemble résidentiel. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Investissement immobilier Kevlar inc.	28 000	Construction d'un immeuble résidentiel, « Les Classiques de Bourgneuf ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	SIQ Édifice Marie-Guyart (Quartiers-Historiques)	22 400	Rénovation d'un immeuble à bureaux. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Gestion immobilière Amyra (Beauport)	22 000	Construction d'un ensemble résidentiel, « Les Manoirs du Grand Duc ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Construction Alain Jacques (Sainte-Foy)	20 000	Construction d'immeubles résidentiels, « Les Jardins de la Noblesse ». ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Habitations Boivin (Côte-de-Beaupré)	17 000	Construction d'un immeuble résidentiel, « Les Jardins de la Côte ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	GM Développement (Quartiers-Historiques)	10 000	Construction d'un immeuble à bureaux. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Logisco (Quartiers-Historiques)	10 000	Construction de deux immeubles résidentiels dans le quartier Les Saules. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Les Jardins du Haut Saint-Laurent (Sainte-Foy)	10 000	Construction d'un immeuble résidentiel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Constrobou (1997) inc. (Sainte-Foy)	9 600	Construction d'un immeuble résidentiel, le « Rive-Boisée Sud ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Les Immeubles Roussin Itée (Sainte-Foy)	7 500	Construction d'un immeuble résidentiel sur le boulevard Lebourgneuf. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	L'Industrielle Alliance (Sainte-Foy)	7 100	Réfection de stationnement. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Gestion immobilière Mortez (Côte-de-Beaupré)	6 500	Construction de la phase 3 de l'immeuble résidentiel « Domaine Darveau ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Immeuble populaire de Québec inc. (Charlesbourg)	6 500	Construction d'un immeuble résidentiel sur le boulevard du Jardin. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Beudet & Saucier inc. (Sainte-Foy)	6 000	Construction d'un immeuble résidentiel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007)</i>
	Caisse populaire de La Malbaie (La Malbaie)	700	En août prochain, des travaux d'agrandissement seront entrepris au siège social de la Caisse populaire de La Malbaie, d'une durée d'environ trois mois. <i>(Hebdo Charlevoisien, 7 juillet 2007)</i>
	Mutuelle d'assurances La Capitale (Sainte-Foy)	41 000 / 4 000	Le groupe d'assurances Mutuelle La Capitale investira 41 millions de dollars pour la construction d'un édifice de 11 étages, certifié LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). Le Delta 3 sera situé à l'angle de la route de l'Église et du boulevard Laurier à Québec. Les travaux d'infrastructure pour les deux bâtiments Delta 1 et Delta 2 nécessiteront, pour leur part, un investissement de 4 millions de dollars et devront être terminés en 2009. <i>(Média Matin Québec, 18 juillet 2007)</i>
	Manoir de l'Ormière (Sainte-Foy)	20 000	Le projet immobilier Manoir de l'Ormière prévoit la construction de quatre résidences, en quatre phases, pour personnes âgées autonomes, un projet évalué à 20 millions de dollars. Le chantier de la phase 1 devrait bientôt débiter au 5800, boulevard de l'Ormière. On pouvait lire dans un article du 4 juillet dernier que le premier édifice à construire coûterait 12,6 millions. <i>(Média Matin Québec, 16 août 2007)</i>
	(Portneuf)	4 500	Un édifice commercial, évalué à 4,5 millions de dollars, sera construit à l'intersection de la route 138 et de la rue Auger à Donnacona. Il devrait abriter une succursale de Tigre Géant et deux autres commerces. Du côté résidentiel, le projet du Plateau a rapidement vu ses 34 nouveaux terrains, destinés à des maisons jumelées, trouver preneur et trois autres terrains ont été vendus pour la construction d'immeubles à logements. D'ailleurs, la construction d'un immeuble de 32 unités devrait débiter bientôt. On prévoit également ajouter quelques copropriétés dans ce secteur. <i>(Courrier de Portneuf, 26 août 2007)</i>

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Marché IGA Vieux-Beauport (Beauport)	2 500	Ainsi qu'il a été annoncé en février dernier, le Marché IGA Vieux-Beauport a investi 2,5 millions de dollars dans la rénovation et l'agrandissement de ses installations. De plus, une dizaine d'emplois à temps plein ont été créés et autant à temps partiel. ( <i>Beauport Express</i> , 26 septembre 2007)
<b>SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</b>	INRS (Sainte-Foy)	60 000	Construction de laboratoires dans le Parc technologique. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	BD Diagnostic (Sainte-Foy)	39 000	Construction d'un immeuble à bureaux et d'une unité de production. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	SFBC Anapharm	25 000	Construction d'un immeuble à bureaux et laboratoire. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	GeneOhm Sciences Canada (Sainte-Foy)	24 000	Construction d'un immeuble à bureaux. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Collège Saint-Augustin (Sainte-Foy)	20 000	Centre de recherche en neurologie. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Université Laval – Département des sciences de l'alimentation (Sainte-Foy)	15 600	Construction de serres expérimentales. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	CHUL (Sainte-Foy)	12 000	Agrandissement du Centre de recherche en infectiologie. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
<b>SERVICES D'ENSEIGNEMENT</b>	Université Laval (Sainte-Foy)	65 000	Agrandissement et rénovation du pavillon Ferdinand-Vandry. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Université du Québec (Quartiers-Historiques)	7 000	Construction d'une résidence pour étudiants. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Commission scolaire de Portneuf (Portneuf)	100	La Commission scolaire de Portneuf a reçu la confirmation d'une subvention de 687 735 \$ pour la rénovation de la piscine de l'école secondaire Saint-Marc-des-Carières. Le projet, prévu pour 2008, devrait nécessiter un investissement total de 1,8 million de dollars. La Caisse Desjardins de l'Ouest de Portneuf y contribue en injectant 100 000 \$. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 16 septembre 2007)
<b>SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE</b>	CHUQ – Pavillon l'Enfant-Jésus (Beauport)	40 200	Agrandissement de l'urgence et des laboratoires. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Hôpital Laval (Sainte-Foy)	32 900	Agrandissement du centre de recherche (phase 2). ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Monastère des Augustines (Quartiers-Historiques)	30 000	Construction d'un centre d'hébergement. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Corporation d'hébergement du Québec (Sainte-Foy)	27 500	Centre hospitalier de soins de longue durée. Résidence Saint-Charles. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	C.H.A.U.Q. Pavillon Saint- Sacrement (Sainte-Foy)	25 000	Centre hospitalier de soins de longue durée. Pavillon Saint-Sacrement. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Hôpital Robert-Giffard (Beauport)	22 600	Réfection d'hôpital. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Corporation d'hébergement du Québec (Sainte-Foy)	13 300	Centre hospitalier de soins de longue durée situé dans le secteur du boulevard Neilson et de l'avenue des Compagnons. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

## Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
<b>ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS</b>	Loto-Québec et Attractions hippiques (Quartiers-Historiques)	24 000	Rénovation de l'Hippodrome de Québec et ajout d'un salon de jeux. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007</i> )
	Développement économique Canada (Quartiers-Historiques)	24 000	Rénovation du centre d'interprétation au Vieux-Port. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007</i> )
	Expocité – Pavillon de la Jeunesse (Quartiers-Historiques)	23 000	Rénovation du centre d'exposition. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007</i> )
	Conseil de la Nation huronne-wendat (Sainte-Foy)	18 600	Construction d'un hôtel-musée à Wendake. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007</i> )
	Salon de quilles de la Baie (Baie-Saint-Paul)	60	Le Salon de quilles de la Baie a fait l'objet de travaux d'amélioration évalués à 60 000 \$. Sa réouverture officielle est prévue pour le 27 juillet. La finale provinciale y aura lieu au mois de mars prochain. ( <i>Hebdo Charlevoisien, 21 juillet 2007</i> )
	Form-O-Max (Sainte-Foy)	600	À la suite d'investissements de 600 000 \$, le centre de conditionnement physique Form-O-Max, maintenant plus grand, propose plusieurs nouveaux appareils et compte offrir, dès octobre prochain, des services de soins esthétiques. ( <i>L'Actuel, 29 août 2007</i> )
	MRC de L'Île d'Orléans (Beauport)	2 000	La ministre de la Culture a annoncé la signature d'une entente de partenariat assurant une aide financière de 1 050 000 \$ sur trois ans. Ce PPP relatif à la protection et à la restauration du patrimoine bâti est rendu possible grâce au Fonds du patrimoine culturel québécois. Il devrait entraîner des investissements privés évalués à environ 2 millions de dollars. ( <i>Le Soleil, 12 septembre 2007</i> )
	Centre de ski Le Massif (Baie-Saint-Paul)	1 600	L'ouverture de la saison est prévue le 15 décembre au Centre de ski Le Massif et, pour s'assurer des meilleures conditions, on y a investi 1,6 million de dollars dans un système d'enneigement artificiel. ( <i>Hebdo Charlevoisien, 14 septembre 2007</i> )
	Privège Gym (Beauport)	200	Privège Gym du secteur Beauport a investi 200 000 \$ dans la rénovation de ses locaux et l'achat d'une quarantaine de nouveaux appareils. ( <i>Beauport Express, 19 septembre 2007</i> )
	<b>HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION</b>	Cogirès (Quartiers-Historiques)	25 000
3072929 Nova Scotia Co. (Quartiers-Historiques)		5 000	Rénovation d'un hôtel sur la rue de la Couronne. ( <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 2<sup>e</sup> trimestre 2007</i> )
Hôtel Val-des-Neiges (Côte-de-Beauport)		300	D'importantes rénovations ont été apportées à l'hôtel Val-des-Neiges au coût de 300 000 \$. ( <i>Le Journal de Québec, 2 juillet 2007</i> )
Auberge du Littoral (Beauport)		800	Des travaux d'agrandissement évalués à un peu plus de 800 000 \$ sont sur le point de se terminer à l'Auberge du Littoral. Des chambres ainsi qu'une buanderie y ont été ajoutées. ( <i>Beauport Express, 4 juillet 2007</i> )
Boston Pizza (L'Ornière) (Sainte-Foy)		2 000	La semaine dernière, on annonçait l'ouverture, le 20 août prochain, d'un Boston Pizza sur le boulevard de l'Ornière. Des informations supplémentaires s'ajoutent aujourd'hui; nous apprenons qu'il s'agit d'un investissement de 2 millions de dollars qui permettra la création de 125 nouveaux emplois. ( <i>Le Journal de Québec, 7 août 2007</i> )

Tableau 9

## PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

## Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Hôtel Quartier (Sainte-Foy)	5 000	L'Hôtel Quartier entreprendra bientôt la deuxième phase du plan de revitalisation de l'édifice. Le projet est évalué à 5 millions de dollars. ( <i>Québec Hebdo</i> , 11 août 2007)
	Normandin Soumande (Quartiers-Historiques)	1 000	À la fin octobre, Normandin s'installera dans les anciens locaux du Nickels sur la rue Soumande. Des rénovations, évaluées à un million de dollars, seront nécessaires et l'ouverture permettra la création de 65 emplois. ( <i>L'Actuel</i> , 22 août 2007)
	Manoir de Neuville (Portneuf)	2 500	Le Manoir de Neuville sera en chantier de rénovation dès le mois prochain. Un investissement de 2,5 millions de dollars fera passer l'auberge de 12 000 à 34 000 pieds carrés avec l'ajout de 29 chambres, d'une salle de conditionnement physique et d'un centre de santé. Les travaux devraient se terminer en avril, à temps pour le début des fêtes du 400 <sup>e</sup> . ( <i>Média Matin Québec</i> , 6 septembre 2007)
	Coin de la patate (Le) (Quartiers-Historiques)	700	Le restaurant Le Coin de la patate de la rue Saint-Joseph change de mains. Le montant de la transaction n'a pas été révélé. Le nouveau propriétaire, l'entrepreneur général Christian Légaré, en construit un autre, plus grand (250 places), au 1810 rue Lapierre dans le secteur Saint-Émile. Le chantier, évalué à 700 000 \$, devrait prendre fin à l'automne. Le propriétaire projette également la construction d'un troisième établissement, cette fois dans le secteur Limoilou. ( <i>Le Soleil</i> , 13 septembre 2007)
	Beaugarte (Sainte-Foy)	750	Le Beaugarte s'est refait une beauté, un investissement de 750 000 \$. De plus, le propriétaire, Jean-Pier Goulet, vient de signer un renouvellement de bail d'une durée de 32 ans. ( <i>Le Soleil</i> , 18 septembre 2007)
<b>AUTRES SERVICES</b>	Michel Boutin – Pierre Cloutier (Sainte-Foy)	22 000	Transformation d'une résidence en maison funéraire sur le chemin du Bon-Air. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Les sœurs du Bon- Pasteur de Québec (Sainte-Foy)	12 000	Rénovation du couvent. ( <i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 2 <sup>e</sup> trimestre 2007)
	Columbarium, Sainte- Anne-de-Beaupré (Beauport)	175	Le coup d'envoi pour la construction d'un columbarium à Sainte-Anne-de-Beaupré a été donné. Une fois terminé, le columbarium pourra recevoir 1 500 urnes. ( <i>Beauport Express</i> , 22 août 2007)

Sources : Banque de données, Emploi-Québec Capitale-Nationale et *Liste des chantiers importants*, Commission de la construction du Québec.

Tableau 10

## MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
<b>CONSTRUCTION</b>	9075-4979 Québec inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie 9075-4979 Québec inc., spécialisée en estimation de projets de construction, a fait cession de ses biens. La prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 17 septembre prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 9 août 2007)
	9127-1171 Québec inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie d'excavation 9127-1171 Québec inc. de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 4 septembre prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 22 août 2007)
	Construction MT2 inc. (Charlesbourg)	6 à 10	La compagnie Construction MT2 du secteur Charlesbourg a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 15 octobre prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 29 septembre 2007)
<b>FABRICATION D'ALIMENTS</b>	Bibitte à sucre inc. (La) (Beauport)	1 à 5	La compagnie La Bibitte à sucre inc., sise au 736, avenue Royale dans le secteur Beauport, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 10 août prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 28 juillet 2007)
<b>FABRICATION DE MEUBLES ET DE PRODUITS CONNEXES</b>	Les Meubles Fabricom inc. (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Les Meubles Fabricom inc., ayant son siège social au 1600, rue de Pincelier à L'Ancienne-Lorette, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers a eu lieu le 26 juin dernier. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 4 juillet 2007)
	Métal Telco (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Métal Telco inc. de Saint-Augustin-de-Desmaures a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 12 octobre prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 29 septembre 2007)
	Virgo Concept ltée (Beauport)	1 à 5	La compagnie Virgo Concept ltée, du boulevard Louis XIV, ayant précédemment fait des affaires sous le nom d'Aménagement Resto Design, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 15 octobre prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 29 septembre 2007)
<b>COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL</b>	9109-6784 Québec inc. Dollar ou deux (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie 9109-6784 Québec inc., faisant des affaires sous le nom de Dollar ou deux, au 1450, rue Jules-Verne à Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 3 juillet 2007)
	9128-8621 Québec inc. Ventilation SMC (Beauport)	1 à 5	La compagnie 9128-8621 Québec inc., faisant des affaires sous le nom de Ventilation SMC et ayant son siège social au 254, rue Certon à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Québec Hebdo</i> , 7 juillet 2007)
	9137-0981 Québec inc. Équipements Optimum (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie 9137-0981 Québec inc., ayant fait des affaires sous le nom d'Équipements Optimum, au 1104, avenue de Salaberry à Québec, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 30 juillet prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 14 juillet 2007)
	Distribution Miroco inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Distribution Miroco inc., ayant son siège social au 1290, rue de l'Aigue-Marine, bureau 314 à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>L'Actuel</i> , 18 juillet 2007)
	Nolet Sports Distribution inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Nolet Sports Distribution inc., ayant son siège social au 420, rue Faraday à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>L'Actuel</i> , 18 juillet 2007)



Tableau 10

## MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Station Service Premier Choix inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Station Service Premier Choix inc. du boulevard Laurier a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 5 septembre prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 18 août 2007)
	2974-3317 Québec inc. Librairie Écono La Malbaie (La Malbaie)	1 à 5	La compagnie 2974-3317 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Librairie Écono La Malbaie enr., a demandé au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 24 août 2007)
	Roberge Nissan (Côte-de-Beaupré)	25	Une publicité du <i>Journal de Québec</i> nous apprend la fermeture, le 28 septembre prochain, de Roberge Nissan de L'Ange-Gardien. Prime Roberge se retire après 35 ans de service. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 26 août 2007)
	Systèmes de rechapage Ardon Canada inc. (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie Systèmes de rechapage Ardon Canada inc. du boulevard Charest Ouest a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 14 septembre prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 1 <sup>er</sup> septembre 2007)
	9172-4187 Québec inc. Flor Québec (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9172-4187 Québec inc., faisant des affaires sous le nom de Flor Québec, a fait cession de ses biens et la prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 21 septembre prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 9 septembre 2007)
	Tabagie Tremblay (Quartiers-Historiques)	6 à 10	Après 55 ans de vie dans le quartier, la Tabagie Tremblay de la rue Dorchester fermera ses portes à la fin du mois. Selon la propriétaire, cette situation est attribuable, en grande partie, à la contrebande. ( <i>Média Matin Québec</i> , 19 septembre 2007)
	Dames de soie, Économusée de la poupée (Quartiers-Historiques)	1 à 5	Les Dames de soie, Économusée de la poupée, doivent fermer boutique. Hélène Duguay devra quitter les locaux de la rue D'Auteuil et poursuivre la confection de ses poupées à la maison. La diminution du tourisme américain et la concurrence chinoise amèneront la fermeture des portes le 14 octobre prochain. ( <i>Média Matin Québec</i> , 24 septembre 2007)
	Baie-Saint-Paul Motosport (Baie-Saint-Paul)	1 à 5	La compagnie Baie-Saint-Paul Motosport demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Plein Jour</i> , 28 septembre 2007)
<b>TRANSPORT ET ENTREPOSAGE</b>	Transports Gilles Delisle inc. (Portneuf)	1 à 5	La compagnie Transports Gilles Delisle inc. de Pont-Rouge demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Courrier de Portneuf</i> , 9 septembre 2007)
	Groupe Robert (Sainte-Foy)	200	Groupe Robert avait annoncé, en juillet 2006, son intention de construire un centre logistique, évalué à 6 millions de dollars, à Saint-Nicolas et d'y déplacer ses 200 travailleurs. C'est maintenant chose faite et la construction du centre a nécessité des investissements de 10 millions. ( <i>Le Soleil</i> , 27 septembre 2007)
	Croisières à la Baleine et au Saguenay (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie Croisières à la Baleine et au Saguenay demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 28 septembre 2007)
	2638-0808 Québec inc. Croisières Express (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie 2638-0808 Québec inc., faisant des affaires sous le nom de Croisières Express, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 28 septembre 2007)

Tableau 10

## MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
<b>INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE</b>	3720161 Canada Corporation (Mobilair Intégration) (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie 3720161 Canada Corporation, ayant son siège social au 400, boulevard Jean-Lesage, bureau 120 à Québec et ayant fait des affaires sous le nom de Mobilair Intégration, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 17 juillet 2007. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 7 août 2007)
<b>FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIER</b>	Centre de courtage Assep inc. (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Centre de courtage Assep inc. du boulevard Pierre-Bertrand a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 3 août prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 26 juillet 2007)
	Gestion G. Moisan et Frères (Baie-Saint-Paul)	6 à 10	La compagnie de location de vélos Gestion G. Moisan et Frères de L'Île-aux-Coudres demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Plein Jour</i> , 28 septembre 2007)
<b>SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</b>	Gestion Mirodan inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Gestion Mirodan inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Québec Hebdo</i> , 7 juillet 2007)
	Émergensys Canada inc. (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie Émergensys Canada inc., ayant ses bureaux au 400, boulevard Jean-Lesage, bureau 120 à Québec, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 17 juillet 2007. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 8 juillet 2007)
	9139-1698 Québec inc. Loran Technologie (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie 9139-1698 Québec inc., faisant des affaires sous le nom de Loran Technologie au 777, boulevard Lebourgneuf, bureau 220 à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 13 juillet 2007)
<b>SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE</b>	Laboratoire Claude Allard inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Laboratoire Claude Allard inc., ayant son siège social au 3016, rue du Sieur-de-Beaucours à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>L'Actuel</i> , 18 juillet 2007)
	Coopérative des travailleurs en réadaptation de Québec (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Coopérative des travailleurs en réadaptation de Québec a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 20 août prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 11 août 2007)
	9176-2633 Québec inc. (Sainte-Foy)	26 à 49	L'entreprise 9176-2633 Québec inc., offrant un service d'hébergement pour personnes âgées sur le chemin Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 20 septembre 2007)
<b>ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS</b>	La Galerie Rouje (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie La Galerie Rouje, ayant son siège social au 228, rue Saint-Joseph Est à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Carrefour</i> , 12 juillet 2007)
<b>HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION</b>	9120-9023 Québec inc. La Piazzetta (rue Saint- Jean) (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie 9120-9023 Québec inc., faisant affaire sous le nom de La Piazzetta au 707, rue Saint-Jean, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 26 juillet 2007)
	9063-6796 Québec inc. L'Oeuforie (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie 9063-6796 Québec inc., faisant affaire sous le nom de L'Oeuforie, au 400, rue Jean-Lesage, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 13 août prochain. ( <i>Le Soleil</i> , 6 août 2007)
	Auberge L'Abitation (Sainte-Foy)	40	Claude Fiset, le propriétaire de l'Auberge L'Abitation, sur le boulevard Laurier, a confirmé la fermeture de celle-ci le 17 octobre prochain, ce qui entraînera le licenciement d'une quarantaine de travailleurs. Selon la rumeur, Cominar serait

Tableau 10

## MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

3<sup>e</sup> trimestre 2007

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
			maintenant propriétaire du terrain de 120 000 pieds carrés. Le montant de la transaction n'a pas été révélé. ( <i>Média Matin Québec</i> , 5 septembre 2007)
	Restaurant Le Momento (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie Restaurant Le Momento, faisant affaire sur l'avenue Cartier, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 28 septembre 2007)
	9165-8369 Québec inc. Scénario Pool Pub (Baie-Saint-Paul)	11 à 25	La compagnie 9165-8369 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Scénario Pool Pub à Baie-Saint-Paul, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Plein Jour</i> , 28 septembre 2007)
	9105-9261 Québec inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie 9105-9261 Québec inc., exploitant un gîte et une boutique de souvenirs, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 28 septembre 2007)
<b>AUTRES SERVICES</b>	Centre mécanique MG inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Centre mécanique MG inc. ayant son siège social au 2904, chemin Saint-Louis, à Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Le Soleil</i> , 3 juillet 2007)
	Allard, Goulet, Poulin, Simard inc. (Charlesbourg)	11 à 25	La compagnie Allard, Goulet, Poulin, Simard inc. ayant son siège social au 4250, 1 <sup>re</sup> Avenue à Québec et ayant tenu commerce sous la raison sociale Aérus Électrolux, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 16 juillet prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 7 juillet 2007)
	Phoenix Enviro Système inc. (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Phoenix Enviro Système inc., ayant ses bureaux au 2800, rue Jean-Perrin, bureau 515 à Québec, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 18 juillet 2007. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 7 juillet 2007)
	Asie Auto Expert (9170- 1375 Québec inc.) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9170-1375 Québec inc., faisant affaire sous le nom d'Asie Auto Expert, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 8 août prochain. ( <i>Le Journal de Québec</i> , 1 <sup>er</sup> août 2007)
	Émerveille inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	L'entreprise d'entretien ménager Émerveille inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Québec Hebdo</i> , 15 septembre 2007)
	Laboratoires Brown et Chalifour inc. (Les) (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie de développement de photos Les Laboratoires Brown et Chalifour demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. ( <i>Québec Hebdo</i> , 15 septembre 2007)

Source : Banque de données, Emploi-Québec Capitale-Nationale.

# Annexe

## Liste des centres locaux d'emploi (CLE) Capitale-Nationale

**Beauport**

773, avenue Royale  
Beauport (Québec) G1E 1Z1  
(418) 646-3350

**Centre de traitement des  
contraintes sévères à l'emploi**

135, rue des Chênes Ouest  
Québec (Québec) G1L 1K6  
(418) 646-0050

**Baie-Saint-Paul**

915, boulevard Mgr Laval  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1A2  
(418) 435-5590

**Côte-de-Beaupré**

9104, boulevard Sainte-Anne  
Sainte-Anne-de-Beaupré (Québec)  
G0A 3C0  
(418) 827-6730

**Des Quartiers-Historiques**

400, boulevard Jean-Lesage,  
Hall Ouest, bureau 40  
Québec (Québec) G1K 8W1  
(418) 643-3300

**Sainte-Foy**

1020, route de l'Église, 4e étage  
Sainte-Foy (Québec) G1V 5A7  
(418) 646-8066

**Portneuf**

100, route 138, bureau 220  
Donnacona (Québec) G3M 1B6  
(418) 285-2622

**La Malbaie**

21, rue Patrick Morgan, C.P. 338  
La Malbaie, (Québec) G5A 1T8  
(418) 665-4491

**Charlesbourg**

8000, boul. Henri-Bourassa, 2e étage  
Charlesbourg (Québec) G1G 4C7  
(418) 644-1266